

# Hunter®

## Control original y el Kit de accesorios de la campana.

Modelos 99179, 99180, 99181, 99173

**Nota:** Se requiere un tubo vertical de 12 pulgadas o más largo (vendido por separado) para la instalación del Control original y el Kit de accesorios de la campana.

**Si usted está instalando varios ventiladores controlados remotamente en el mismo interruptor termomagnético,** usted puede necesitar realizar algunos pasos extra para prevenir interferencia u operación deficiente de sus controles remoto.

Visite [www.HunterFan.com/FAQs](http://www.HunterFan.com/FAQs) y haga clic en "How do I properly install multiple remote-controlled fans?" para mayor información.

### Instalación



Antes de instalar el control remoto universal, use las cadenas para que la velocidad del ventilador quede en la posición ALTA y la luz en ENCENDIDA. Asegúrese de que la alimentación esté DESCONECTADA antes de continuar con la instalación.

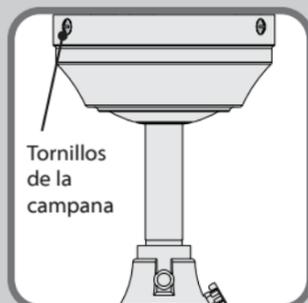
**Mantenga el manual del ventilador disponible para referencia.**



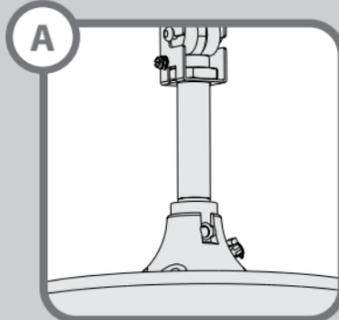
Si su ventilador no ha sido instalado, siga las **INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE TIPO A.**



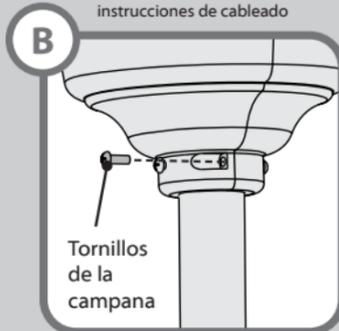
Si su ventilador ya está instalado y la campana es sostenida por dos tornillos cerca del tubo vertical como se muestra, siga las **INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE TIPO B.**



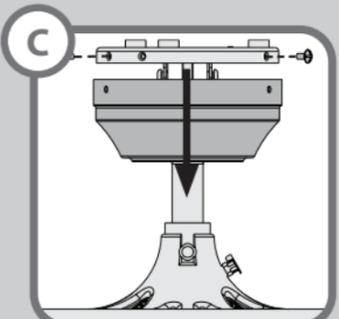
Si su ventilador ya está instalado y la campana es sostenida por tres tornillos cerca del techo como se muestra, siga las **INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE TIPO C.**



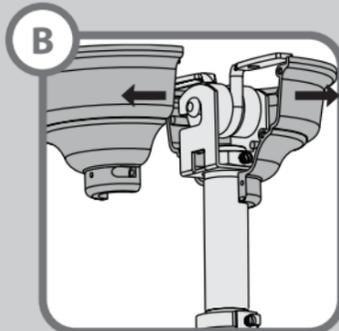
Instale el ventilador de acuerdo al manual del ventilador, pero no instale la campana. Instale el cable de tierra de acuerdo a las instrucciones del manual del ventilador. Continúe con las instrucciones de cableado.



Retire los dos tornillos de la campana.



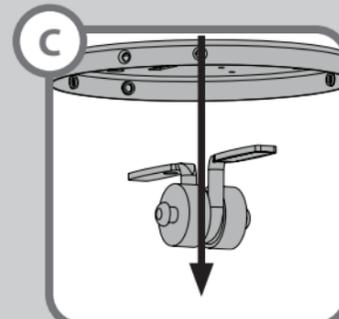
Retire los tres tornillos de la campana. Baje la campana y el inserto de la campana. Con los cables expuestos, puede que resulte útil anotar las conexiones existentes o sacar una foto digital como referencia. Quite los conectores para cables que conectan los cables desde la caja de salida hacia el ventilador. Desenganche el ventilador del techo.



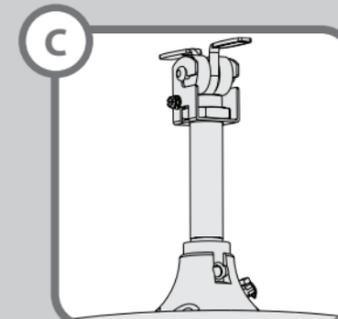
Retire las dos mitades de la campana. Con los cables expuestos, puede ser que resulte útil anotar las conexiones existentes o sacar una foto digital como referencia. Quite los conectores para cables que conectan los cables desde la caja de salida hacia el ventilador, pero deje conectado el cable de tierra. Continúe con las instrucciones de cableado.



Retire el tubo vertical desatornillando el tornillo de fijación inferior. Desatornille el tubo vertical. Retire la campana y el inserto de la campana. Vuelva a instalar el tubo vertical de acuerdo al manual del ventilador.



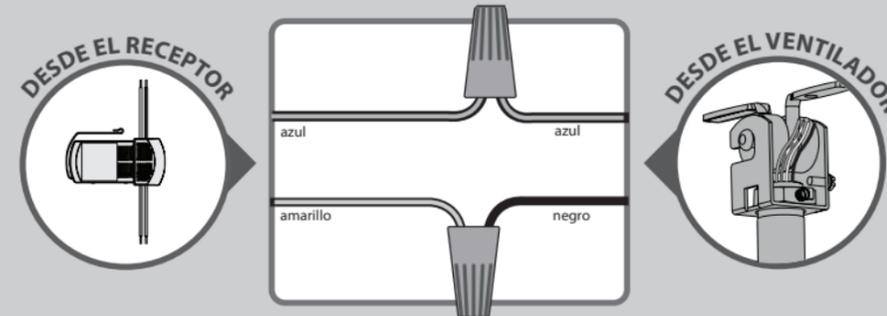
Retire el soporte en U y la placa de suspensión del techo.



Vuelva a instalar el ventilador de acuerdo al manual de instalación incluido con el ventilador pero no instale la placa de suspensión, la campana, ni el inserto de la campana. Vuelva a conectar el cable de tierra de acuerdo al manual del ventilador. Continúe con las instrucciones de cableado.

**ADVERTENCIA**  
Para evitar posibles choques eléctricos, antes de instalar su ventilador, desconecte la alimentación apagando los interruptores automáticos que alimentan a la caja de salida asociados con el interruptor de pared.

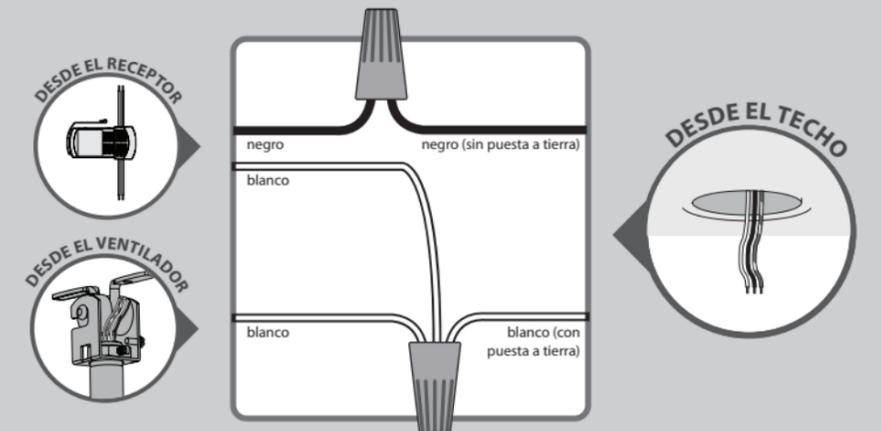
### Cableado



**CONECTE LOS CABLES DEL RECEPTOR AL VENTILADOR** - Usando los conectores de cable anaranjado, conecte el cable amarillo desde el receptor hacia el cable negro proveniente del ventilador. Conecte el cable azul del receptor al cable azul (o posiblemente negro con tira blanca) proveniente del ventilador.

Si tiene dudas acerca de los colores o conexiones de los cables, póngase en contacto con un electricista profesional.

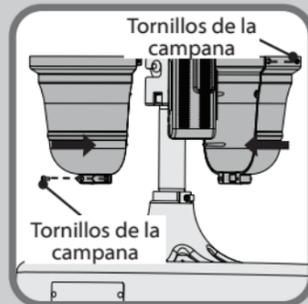
**ADVERTENCIA**  
Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, o si tiene duda, consulte a un electricista calificado.



**CONECTE LOS CABLES DEL RECEPTOR Y VENTILADOR A LOS CABLES DE LA CAJA DE SALIDA** - Usando los conectores de cable anaranjados, conecte el cable negro (no aterrizado) desde el techo hacia el cable negro del receptor. Conecte el alambre blanco (aterizado) desde el techo al cable blanco del receptor y al cable blanco del ventilador.

**UNA VEZ QUE TODOS LOS CABLES ESTÉN CONECTADOS** y sujetos con conectores de cables, vuelva a colocar la campana.

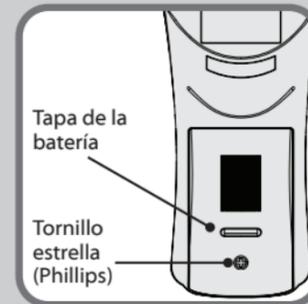
Gire los empalmes hacia arriba y presiónelos cuidadosamente hacia atrás a través del soporte de suspensión dentro de la caja de salida. Separe los alambres, con los alambres puestos a tierra a un lado de la caja de salida y los alambres no puestos a tierra al otro lado de la caja de salida.



Empuje las dos mitades de la campana desde el kit uniéndolas alrededor del sistema de suspensión. Asegúrese de que el receptor está colocado adentro. Instale parcialmente los tornillos de la campana desde el kit hacia los orificios para tornillos. Deslice la campana hacia arriba y cerca del techo. Apriete los cuatro tornillos.



Apriete el tornillo de fijación.



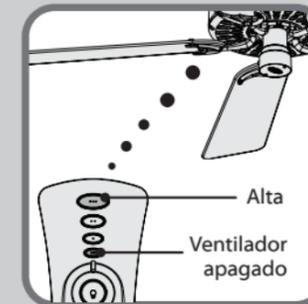
**Instalación o cambio de la batería**  
Para acceder al compartimiento de la batería quite el pequeño tornillo estrella (Phillips) que fija la tapa del compartimiento al conjunto del transmisor. Reemplace la batería CR2032 según sea necesario. La batería debe instalarse con el lado positivo (+) hacia arriba.



**¡IMPORTANTE!**

Use el interruptor tirador de cadena para establecer la velocidad del ventilador a la posición ALTA antes de la operación.

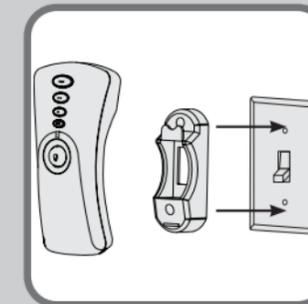
**Sincronización**



**Nota:** El control remoto debe estar sincronizado antes de operar el ventilador.

**Dentro de un plazo de 3 minutos** a partir de reconectar la alimentación del ventilador, presione al mismo tiempo el botón de desconexión del ventilador y el botón de alta velocidad durante al menos 4 segundos. Su ventilador pasará a baja para indicar el vínculo correcto. De lo contrario, desconecte la corriente al ventilador, espere 1 minuto e inténtelo nuevamente. Si usa el transmisor con varios ventiladores, repita el proceso con cada uno de estos ventiladores.

**Soporte del transmisor**



Para instalar el soporte del transmisor, quite los dos tornillos que sujetan la placa de tapa del interruptor. No retire la placa de tapa. Para orientar el soporte, alinee los dos orificios de montaje con los orificios de la placa de tapa. Coloque y apriete los tornillos. No apriete en exceso.

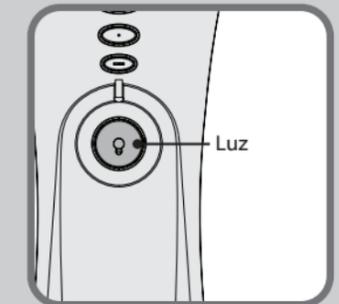
**Funciones**



El botón de desconexión del ventilador solo apaga el ventilador. Para encender el ventilador debe presionar uno de los botones de velocidad.

- ooo Alta
- oo Media
- o Baja

**Si su ventilador tiene un conjunto de lámparas:**



Presione brevemente el botón de luz para encender y apagar las luces. Mantenga el botón de luz presionado para aumentar o disminuir la intensidad lumínica.

**Localización de fallas**

**Safe-Exit**

El programa Safe-Exit le proporciona cerca de treinta segundos de luz cuando apaga las luces para que salga de la habitación antes de que se apaguen las luces. Para utilizar Safe-Exit:

- Pulse el botón de apagado del ventilador durante al menos tres segundos para iniciar el modo Safe-Exit.
- Las luces parpadearán a modo de confirmación visual.
- Las luces permanecerán encendidas durante 15 segundos al 50% de su brillo y luego comenzarán a atenuarse. Después de un total de 30 segundos, las luces se apagarán por completo.

**Nota:** Si usted tiene luces CFL, éstas permanecerán encendidas al 100% de su brillo durante 30 segundos. Después de un total de 30 segundos, las luces se apagarán por completo.

**El ventilador no arranca.**

- Asegúrese de que la alimentación esté conectada en el disyuntor y en el interruptor de pared.
- Asegúrese de que la batería esté en funcionamiento.
- Asegúrese de que el transmisor y el receptor estén sincronizados.
- Compruebe las conexiones de cables en el interior de la campana.

**El control remoto del ventilador funciona de modo errático**

- Asegúrese de que la batería esté colocada correctamente.
- Instale una batería nueva.

**La luz no se atenúa**

- Compruebe si hay instalada una bombilla CFL. El control tiene una función que detecta automáticamente las bombillas CFL y se apaga atenuando la luz en caso de que haya una bombilla CFL instalada.

**Parpadeo de lámpara fluorescente compacta**

- Apague y vuelva a encender el interruptor de la luz. Dentro un lapso de 3 minutos, sostenga el botón del ventilador apagado hacia abajo mientras presiona el botón de luz dos veces. Si el problema no se corrige, repita el proceso hasta tres veces.

**GARANTÍA LIMITADA DEL CONTROL REMOTO DE LA HUNTER FAN COMPANY**

Hunter Fan Company establece la siguiente garantía limitada al comprador original del control remoto ("Control"): garantizamos durante un año a partir de la fecha de compra que su Control no tendrá defectos en materiales ni mano de obra. Si el Control presenta un funcionamiento defectuoso o una avería dentro del período de garantía debido a un defecto en el material o la mano de obra, lo reemplazaremos en forma gratuita. Si EL COMPRADOR ORIGINAL DEJA DE POSEER EL CONTROL, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDA ANULADA. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, RELACIONADA CON CUALQUIER CONTROL, ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERÍODO DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE PARA DICHO CONTROL. Esta garantía excluye funcionamientos defectuosos o fallas causados por reparaciones realizadas por personas no autorizadas por nosotros, mal uso, instalación incorrecta, modificaciones, o daños al Control mientras esté en su posesión, o por un empleo no razonable. Esta garantía no se aplica a las baterías ni al deterioro o daño al producto causado por el uso de baterías defectuosas. Para obtener un reemplazo, devuelva su Control con el franqueo prepago junto con una prueba de su compra al Departamento de servicio de Hunter Fan Company, 7130 Goodlett Farms Pkwy., Memphis, TN 38016. HUNTER FAN COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS RESULTANTES O INCIDENTALES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCESORIOS O PERJUDICIALES, ASÍ QUE LA LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO. LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

Si tiene inconvenientes para instalar o hacer funcionar su ventilador, no devuelva este producto al distribuidor. Llame a su línea directa de asuntos del consumidor.

**1-888-830-1326**

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Este producto se ajusta al Estándar 507 UL.

**ADVERTENCIAS**

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar una interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este dispositivo cumple con la norma RSS-210 de Industry Canada. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar la operación no deseada del mismo.

Este equipo se ha probado y cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la comunicación por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no pueda producirse interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa alguna interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo; el usuario debe tratar de corregir la interferencia aplicando una o más de las medidas siguientes: Reoriente o reubique la antena receptora, aumente la separación entre el equipo y el receptor, conecte el equipo a una salida de un circuito diferente al circuito en que está conectado el receptor. Consulte con su representante de ventas o con un técnico experimentado de radio/TV. Nota: Cualquier cambio o modificación al transmisor o al receptor no aprobados expresamente por Hunter Fan Company puede anular la autorización para operar este control remoto.